	4.3.8 Form	Plan de manejo para producción de insumos	Versión 26.12.04	1/6
Empresa:		Fecha:		Responsable:

Plan de manejo e informe de auditoria interna según NOP, Reglamento UE 2092/91 y JAS

Producción de insumos


El plan de manejo es el documento base para la certificación. En este plan, el responsable describe la composición y el proceso de producción del insumo, y cómo asegura el cumplimiento de las normas orgánicas. El mismo productor identifica las no-conformidades y define las acciones correctivas necesarias.

Por esta razón, le solicitamos que llene el siguiente formulario con cuidado. El inspector de CERES evaluará, cómo Ud. implementa en la práctica lo que describe en este plan.

Vea también las mismas normas respecto a los diferentes requerimientos. Respecto a la interpretación de las normas por CERES, favor vea nuestros principios para la certificación de insumos (Documento 4.1.14 Prin).

CERES manejará en forma absolutamente confidencial toda información contenida en el presente documento.

1	Dirección de la empresa					
1.1	Nombre de la empresa:	Dueño:				
1.2	Persona responsable (si es diferente a 1.1):					
1.3	Calle, N°:	Apdo. postal:				
1.4	Ciudad o pueblo, código postal:					
1.5	Departamento o cantón:	País:				
1.6	Tel.:	Fax:	Celular:			
1.7	E-mail:					
1.8	Dueño del certificado: El certificado será emitido al siguiente nombre:					
2	Generalidades					
2.1	¿Ud. ha firmado un contrato de inspección y certificación con CERES? Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>					
2.2	¿Para cuáles productos solicita la certificación este año?					
	Producto	Solicitado para la certificación por 1 ^{era} vez	Ya certificado desde ... (año)*	Certificado por ... (agencia certificadora)*	Certificado según ... (norma)*	
		<input type="checkbox"/>				
		<input type="checkbox"/>				
		<input type="checkbox"/>				
		<input type="checkbox"/>				
		<input type="checkbox"/>				
	*Necesita llenarse solo en caso de que el producto haya sido certificado desde antes.					
3	Composición y uso de los productos					
	Las especificaciones técnicas se encuentran en Anexo N° (En este caso, no hace falta llenar lo que sigue a continuación)					
	Producto	Sustancias activas	%	Aditivos, ingredientes inertes	%	Uso del producto (p.ej. fertilizante, insecticida ...)

	4.3.8 Form	Plan de manejo para producción de insumos	Versión 26.12.04	2/6
Empresa:		Fecha:	Responsable:	

4 Cumplimiento de las acciones correctivas del año anterior

Favor enumere las acciones correctivas impuestas por la agencia certificadora el año pasado, y explique, en qué medida han sido puestas en práctica.
 No aplicable, estamos solicitando la certificación por primera vez
 No se impusieron acciones correctivas

Acciones correctivas	Cumplimiento

5 Descripción del proceso de producción

Una descripción o un flujograma detallado se encuentra en Anexo N° (En este caso, no hace falta llenar lo que sigue a continuación)

Producto	Materias primas utilizadas	Proceso de producción

6 Control de calidad

6.1 ¿Su empresa tiene certificación?: ISO u otra certificación:

6.2 En caso que no ¿tiene un sistema documentado de manejo de calidad? Sí No

6.3 El encargado de calidad es:

6.4 En caso de que no cuente con un control de calidad documentado, ¿cómo asegura que las cosas se hagan en la forma debida?

6.5 ¿Ud. realiza auditorias internas? Sí No ¿Estas se documentan? Sí No

6.6 ¿El libro de calidad contiene capítulos o puntos específicos para insumos orgánicos?
 Sí No En caso que "sí" por favor anexe una copia en N°:


6.7 *Productores de insumos orgánicos tienen que documentar reclamos, especialmente aquellas relacionadas con la conformidad del producto con las normas. Tales reclamos pueden ser expresados por clientes, autoridades*

Empresa:


Fecha:

Responsable:

	<p><i>estatales, agencias certificadoras u otros. La documentación tiene que incluir información sobre:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>¿Cuál fue el origen de un eventual problema?</i> • <i>¿Quién es responsable?</i> • <i>¿Qué se hizo para evitar que el problema vuelva a ocurrir en el futuro?</i> <p>Por favor comente la documentación de reclamos o anexe un ejemplo de un registro de reclamos:</p>									
6.8	<p><i>Según los principios de CERES, en los insumos a ser certificados, se debe minimizar el contenido de sustancias que sean potencialmente nocivas para la salud humana o el medio ambiente. Por favor describa, si tales sustancias pueden posiblemente encontrarse en sus productos (sea en forma intencional o no intencional), y lo que hace para evitarlo:</i></p>									
6.9	<p><i>¿Cómo asegura que sus materias primas tengan siempre la misma calidad, las mismas concentraciones etc.?</i></p>									
6.10	<p><i>¿Cómo asegura Ud. que el producto contenga siempre las componentes descritas en las hojas técnicas y/o etiquetas?</i></p>									
6.11	<p><i>En caso de empresas que produzcan insumos tanto para la agricultura orgánica como convencional: ¿Cómo evita confusiones o contaminaciones en el proceso de producción?</i></p>									
6.12	<p><i>¿Ud. realiza análisis químicos periódicos de sus productos? Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></i> <i>En caso que sí, ¿cuáles parámetros se analizan?</i> <i>Una copia de los últimos análisis se encuentra en anexo N°:</i></p>									
6.13	<p><i>En caso de que su control de calidad en los aspectos enumerados (6.1 a 6.12) no sea suficiente, por favor explique, cómo lo va a mejorar:</i></p>									
7	Efectos sobre el medio ambiente y la salud laboral; bienestar animal									
7.1	<p><i>Según los principios de CERES, en la producción de insumos para la agricultura orgánica tienen que minimizarse los efectos nocivos para el medio ambiente (p.ej. agua, suelo, atmósfera) y la salud de los trabajadores. Esto aplica para minas, fábricas, empresas ganaderas y plantas de compost. Por favor describa potenciales riesgos para el medio ambiente y la salud laboral, y las medidas que toma para evitar o reducir tales riesgos:</i></p> <table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%;">Riesgos</th> <th style="width: 50%;">Medidas</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Riesgos	Medidas						
Riesgos	Medidas									

	4.3.8 Form	Plan de manejo para producción de insumos	Versión 26.12.04	4/6
Empresa:		Fecha:	Responsable:	

7.2	<p>Para unidades que soliciten la certificación de estiércol, CERES plantea ciertas condiciones mínimas referente a la densidad y el bienestar de los animales (vea nuestros principios para gallinaza convencional (4.1.11), y para la certificación de insumos (4.1.14) : ¿Se respetan las condiciones descritas en los documentos mencionados?</p>	<p>Irrelevante, no utilizamos estiércol en la formulación de nuestros insumos <input type="checkbox"/> De otra manera:</p>
7.3	<p>En caso de que sus esfuerzos por minimizar daños ambientales, maltratos a los animales, y riesgos para la salud de los trabajadores no sean suficientes, por favor describa cómo incrementará tales esfuerzos:</p>	
8	Organismos genéticamente modificados	
8.1	<p>OGM no se deben usar, por lo menos en el paso directamente anterior a la producción orgánica (vea la política de CERES sobre certificación de insumos, 4.1.14). Comente, si el uso de OGM puede constituir un riesgo para alguno de los productos, para los cuales Ud. solicita la certificación:</p>	
8.2	<p>En caso de que existan problemas de OGM, o Ud. no esté seguro de su no uso, por favor explique, como remediará la situación:</p>	
9	Efectividad	
	<p>Si bien nuestra certificación se limita a evaluar el cumplimiento de las normas orgánicas y de los principios de CERES, para proteger nuestra reputación, no queremos certificar insumos sobre cuya efectividad no existan estudios serios. En lo posible, tales estudios deberían describir los métodos de investigación utilizados, y mencionar al autor.</p>	
	<p>Una copia del resumen de los resultados de estudios realizados se encuentra en Anexo N° □: Los datos necesarios se encuentran en la siguiente publicación:</p>	
10	Etiquetado y publicidad	
10.1	<p>Las etiquetas de insumos certificados por CERES deben llevar indicaciones claras sobre eventuales restricciones, así como sobre medidas de prevención. Etiquetas o diseños de las etiquetas previstas, para todos los productos, se encuentran en Anexo N°:</p>	
10.2	<p>En ningún momento, el sello de CERES o una insinuación sobre una supuesta certificación deben usarse en etiquetas de productos que no hayan sido certificados. Explique, cómo Ud. previene en su unidad que esto ocurra:</p>	

	4.3.8 Form	Plan de manejo para producción de insumos	Versión 26.12.04	5/6
Empresa:		Fecha:	Responsable:	


10.3	<i>En caso de empresas que produzcan tanto insumos certificados como no certificados, los materiales de publicidad y de información deben hacer una distinción muy clara entre los dos, para evitar cualquier confusión. Anexe sus respectivos materiales en N°:</i>	
10.4	En caso de que etiquetas o materiales de información y publicidad no estén en acuerdo con los principios de CERES (10.1 a 10.3), por favor explique, como remediará la situación:	
11	Documentación y trazabilidad	
11.1	Explique la forma, cómo Ud. documenta la compra de las diferentes materias primas:	
11.2	¿Hasta qué punto es posible evaluar las cantidades de diferentes materias primas utilizadas para diferentes productos?	
11.3	Explique la forma, cómo Ud. documenta sus ventas de productos (insumos) terminados:	
11.4	Imagínese que en un insumo que lleva la etiqueta de su empresa, se encuentran considerables concentraciones de un insumo no permitido. ¿Hasta qué punto y cómo es posible trazar el origen de ese insumo e identificar la causa del problema?	
11.5	En caso de que existan deficiencias en su sistema de documentación y trazabilidad, ¿qué piensa hacer para superarlas?	

Resumen de no-conformidades

Por favor, resuma las no-conformidades que Ud. ha encontrado en su unidad, así como las acciones correctivas que piensa implementar. Para el propósito, **le pedimos que pase revista especialmente los siguientes puntos arriba: 6.13, 7.3, 8.2, 10.4 y 11.5 arriba!**

Referencia*	No-conformidad	Acción correctiva	Será implementada hasta ...

* Favor refiérase a los números arriba

	4.3.8 Form	Plan de manejo para producción de insumos	Versión 26.12.04	6/6
Empresa:		Fecha:		Responsable:

Fecha y firma de la persona responsable: _____

Lista de Anexos:

Anexo N°	Nombre o contenido del Anexo